

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 5,776,000.00
Actif total (au 30 nov. 1926)..... \$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président 2e Vice-président
M. TANCREDE BIENVENU M. S.J.B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

Elles s'y connaissent

"Fruit-a-tives" donne et conserve la santé



MME O. MONACH

Des milliers de femmes ont essayé "Fruit-a-tives" durant le dernier quart de siècle. Plusieurs, comme Mme O. Monach ont pris "Fruit-a-tives" comme dernier ressource après avoir essayé vainement tous les autres remèdes. Et leur expérience a été invariablement la même—"Fruit-a-tives" les a soulagées de la constipation, bile, maux de tête, de dos et autres de même nature, après avoir désemparé de se rétablir. Écrivant de Frenchville, Sask., Mme Monach dit: "J'ai pris plusieurs remèdes, mais aucun n'a été aussi efficace pour moi que "Fruit-a-tives". C'est le seul remède que je prenne, je l'emploie régulièrement et ne me sens pas bien si je n'en prends pas." Que "Fruit-a-tives" soit votre remède, il aide à donner et à conserver la santé. Achetes-en aujourd'hui, 25c et 50c par boîte.

EXTIRPE LES RHUMES



DONNE DES FORCES REFAIRE SA SANTÉ

A BAS LES PAVOTS

Importer de la graine de pavots de Flandre au Canada serait un danger. Cette plante n'est, en réalité, qu'une mauvaise herbe, une véritable peste en France. Il vaut l'apine de rappeler à cette occasion, ce que nous a coûté une telle sentimentalité il y a quelques années. Les pavots, ou herbes aux goutteux, fut importée au Canada avec l'intention de la cultiver seulement dans les jardins, mais cette pare empoisonnée menaçant les champs de l'Est du Canada. Les Flamands sont fiers de leurs pavots et ont fait de la fleur une sorte d'emblème nationale. Au Canada, ces fleurs n'auraient aucune signification et ne seraient que grossir la liste déjà longue de nos mauvaises herbes.

Achetez les Marchandises ANNONCES Comparez et Choisissez.

NOTES LOCALES

—M. et Mme Isaac Kaizer sont revenus ces jours derniers de Montréal, après avoir passé quelques mois dans la métropole.

—Mme D. P. J. emière de Coakre, Sask., est retournée en visite chez sa mère Mme An... Martin.

—MM. Omer St-Pierre, Arthur Gauthier et J.A. Pelletier de Rivière-Bleue étaient de passage en ville à la fin de la semaine dernière. Ils ont fait une visite à la Commission et ont trouvé les prix très élevés.

—M. Maurice Thibault, avocat de New-Carlisle, est parti depuis une huitaine de jours, pour un voyage de quelques semaines, avec l'intention de se rendre en Floride et à Cuba. M. Thibault est accompagné de M. Henri Thibault, fils de M. J.N. Thibault de cette ville. Ils font le voyage en automobile, en passant par les Etats du Vermont, du Massachusetts, de l'Ohio, de la Pennsylvanie, du Michigan et du Minnesota d'où ils se rendront en Floride et à l'île de Cuba. Au cours de leur voyage à Détroit, nos visiteurs ont survolé la ville de Détroit en aéroplane.

—M. l'avocat Chamberland de Grand Sault était de passage en ville au commencement de la semaine.

—MM. Thomas Guérrette, R. D. Murphy et M. Thériault ont fait un voyage de pêche et chasse au Club Malacite dernièrement. Ils sont revenus avec un gros... rhum.

—MM. T. D. Hébert et E. J. Hubert ont fait un court voyage d'affaires à Escourt et Rivière-Bleue cette semaine.

—M. et Mme Thomas Ouellet et leur fils et M. Morin de Salem étaient en visite chez Mme J. M. Sirois et autres parents au commencement de la semaine.

—Lundi le 10, Mlle Marion Castonguay de Grand Sault, accompagnée de sa mère, revenant d'une promenade chez son oncle, M. George Bérubé, de Cabano. Mlle Castonguay se dit satisfaite de sa promenade.

—Nous apprenons avec regret que Mme J. P. Soucy est gravement malade et doit être transportée à l'hôpital privée cette après-midi. Nous espérons que les bons soins la ramèneront à la santé.

CHANGEMENT D'HEURE

La première messe à l'église paroissiale aura lieu à l'avenir à sept heures moins quart (6.45) au lieu de sept heures, comme dans le passé.

Service Anniversaire

Le service anniversaire de feu l'hon. Louis-Auguste Dugal aura lieu jeudi le 20 courant à huit heures et demie, dans l'église Immaculée-Conception d'Edmundston. Parents et amis sont invités d'y assister sans autre invitation.

DECES

Est décédée le 10 courant, Thérèse-Juliette Charest, enfant de M. et Mme Elphège Charest, à l'âge d'un mois.

Le feu au séminaire de S.-Hyacinthe

S.-Hyacinthe.—Le séminaire de S.Hyacinthe a été menacé d'une destruction complète par l'incendie qui s'est déclaré dans un dortoir vers 4 h. du matin. On a réussi à maîtriser les flammes. Seuls deux étages d'une aile de l'ancienne partie ont été détruits. Il n'y eut aucune perte de vie.

DE MEXICO A OTTAWA A PIED

Mexico, 8.—Trois jeunes Mexicains, Pedro Franco, Louis-H. Peniche et J. Gabriel, Contes, viennent de quitter Mexico pour Ottawa, capitale du Canada. Ils font le voyage à pied. Ils emportent avec eux des lettres du secrétaire de l'Instruction publique et des autorités municipales de Mexico. Leur voyage s'effectuera par la côte ouest des Etats-Unis et à travers le Canada d'ouest en est.

A LOUER

Quatre Chambres, sur la 21ème avenue. Toutes commodités modernes. S'adresser à Jos. V. Bérubé, Edmundston, N.B.

NAISSANCES

—Le 4 courant, est né à M. et Mme Geo. Larlee, un fils baptisé Gordon, Anos. Parrain et marraine M. et Mme G. Kennedy.

—Le 6, est née à M. et Mme Donat Lavoie, une fille baptisée Marie, Isabelle, Simonne. Parrain et marraine M. et Mme Ernest Lavoie.

—Le 8, est né à M. et Mme Paul Lachance, un fils baptisé Joseph, Samuel. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Bellefleur.

—Le 9, est née à M. et Mme Fidle Daigle, une fille baptisée Marie, Béatrice. Parrain et marraine M. et Mme Joseph. D. Michaud.

—Le 10, est née à M. et Mme Henri Landry, une fille baptisée Marie, Lucienne, Thérèse. Parrain et marraine M. et Mme Alexandre Thériault.

—Est né à M. et Mme Louis Vital Ouellet, le 9 courant, une fille baptisée Marie, Geraldine, Adrienne. Parrain et marraine M. Herby Lajoie et Mlle Ouida Charrest.

—Est né le 11, à M. et Mme Thomas Cloutier, un fils baptisé Joseph, Armand, Edouard. Parrain et marraine M. et Mme Georges Lang.

La Saucisse "DAIGLE" C'est La Meilleure!



HUITIEME ANNONCE

La Nouvelle Loi Des Liqueurs

Loi des liqueurs enivrantes de 1927 EN VIGUEUR LE 6 SEPTEMBRE

Brasseurs, Etiquettes et Annonces

ANNULATION Des LICENCES— Les licences accordées aux brasseurs ou à leurs agents pourront être suspendues pour toute cause jugée suffisante par la Commission de régie. Pénalité: \$50.00 à \$100.00 ou 30 jours de prison.

VENTE DE LA BIÈRE PAR LES BRASSEURS— Toute vente de bière par un brasseur ou par un de ses agents, faite contrairement à la loi actuelle sera passible d'une amende: minimum, \$2000.00; maximum, \$5000.00.

ANNONCES des LIQUEURS PROHIBES— Il sera défendu, à moins de permission spéciale de la Commission de faire paraître des annonces, affiches ou laisser afficher des listes de prix, etc., concernant les liqueurs enivrantes. Seule la Commission aura le droit de le faire dans ses magasins.

ETIQUETTES POUR LA BIÈRE— Des étiquettes spéciales seront placées sur toutes les bouteilles de bière indiquant la nature du contenu, le nom du brasseur et l'endroit où la bière aura été manufacturée. Pénalité: deux à six mois d'emprisonnement avec amende de \$200.00 à \$500.00.

NOTE.—La dernière annonce de cette série traitera de l'ivrognerie, du transport, des jours de fête légale et du vieux stock.

Commission de régie des liqueurs du N.-B.

LES PLUS BEAUX CHEVAUX IMPORTES AU MADAWASKA

Nous venons de recevoir un char de magnifiques chevaux de chantiers, pesant de 1400 à 1700 livres, tous jeunes, bien domptés. Ce sont les plus beaux chevaux importés dans le comté. Avant d'acheter, venez les examiner.

MAXIME GUERRETTE, EDMUNDSTON, N.-B.

EMPLOYEZ nos COUPONS D'ESCOMPTE

5 p.c. Reduction Sur les Prix Deja BAS.

Nos Prix sont plus bas qu'ailleurs et en plus nous vous accordons un escompte de 5% sous forme de coupons que nous vous donnons IMMEDIATEMENT, et que vous pouvez échanger contre de la marchandise qui vous est livrée IMMEDIATEMENT.



Paletots Bleus

Les Paletots bleus sont encore à la mode. Nous en avons un joli lot, de toutes grandeurs et de modèles différents. Avec ou sans ceinture. Doublés en pluche ou en satin de fantaisie. Etoffe en zig-zag ou diamant. Toutes les grandeurs à des prix variant de:

\$16.75 à \$34.

VEZ FAIRE VOTRE CHOIX DES MAINTENANT.

S. FUHRER

Edmundston, N.-B. ACHETEZ VOS MARCHANDISES A NOTRE MAGASIN ET EPARGNEZ 20 A 25% EN PLUS DE L'ESCOMPTE REGULIERE.

CINQ SOUS L'UN

L'HON. R.-B. DU PA

Le député de C... tour du... ventions... sans.

Winnipeg.—L... net, député de C... d'une façon décis... national libéral... convention de W... di dernier le 12 c... nu la majorité a... me scrutin qui f... Guthrie, 320, Ca... 148, Rogers 37, I... Le résultat fut... longue ovation. Guthrie propos... par M. Caham, unanime et cett... appuyé par les... La dernière réu... trois et à 5 heu... taît final.

En acceptant... parti il se déclar... tre au service de... dit que je suis ri... déclare que ma... maintenant au... tion." Et il ajou... servit deux mat... terminant il fit... la jettine à qui... des apôtres de... Canada.

Le premier te... annoncé à 4 heu... avaient remis à... 1964 ont été dé... scrutin donna le... Bennett, 594, G... 310, Manion 1... Drayton 31.

La majorité e... quis pour être... La réunion fu... te. La délégati... signala par de... diennes qui fur...

UNE GROSSE AU COU

Cent-gallons d'... viron \$1000, son... des officiers.

Des canistres... paquetées dans... dans des boîtes... tant environ co... précieuses liques... couverte que fir... nuit dernière les... rois, W. Picard... service du Rev... ouvert des boîtes... tre débarquées... vant de Moncton.

Ces boîtes ét... un nommé Jos... Siegas, nom fict... ciers. Les empl... vaient débarque... Siegas, mais su... ciers Picard et... descendirent qu... ou attendait av... Geo Sirois.

La boisson... été saisie et tr... entrepôts de la...

LES FUNERAIRES

Mme J... Elles ont eu li... grand concoc... d'ami.

Samedi de... dans l'église l... tion d'Edmund... de Dame A... se de J. P. S... la ville et éche... Le service f... bé W. J. Con... béa Michaud... sacre et souc... chante la mes... situation du D... tris Mors cha...